

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 „ — „
Negyedévre . 5 „ — „
Egy óra . . 1 „ 70 „
Egyes szám ára 8 fillér.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. itélőtábla épületével szemben,

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részé
illető minden közlemény in
tézendő.

Kéziratot vissza nemadunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl

Iskola a közigazgatási bizottságban.

Pécs, 1900. április 13.

A *kellő* reverenciával jelentjük, hogy Pécs város tanintézeteinek száma egygyel megszorodott. A város közigazgatási bizottságának kebelében iskolát nyitott a polgármester úr s előadó professzor *Herbert* János gazdasági tanácsnokot most már végleges minőségben kinevezte. A tanácsos úr már régebben tartott próba előadásokat a közigazgatási bizottság kebelében s tegnap véglegesítése alkalmából székfoglalóját is megtartván, reméljük, hogy jövőre a közigazgatási bizottság iskolája is részt fog venni a Farkas-Ratkó-féle ösztöndíj sorsuzásában és az ösztöndíjjal bizonyára Herbert professzor úr fog megjutalmaztatni. Mert ha lehet algebrát, fizikát, vagy változójogot hazafiasan — sőt a leghazafiasabban is — tanítani, mért ne lehetne így tanítani a közigazgatási bizottság kebelében is *holmi vizügyeket vagy villamos telepi felszereléseket*? Mert Herbert professzor urat a polgármester ur ily tantárgyak előadására nevezte ki a közigazgatási bizottságba rendes tanárnak. Tapasztaltuk ezt akkor is már, mikor a városi közkórház önálló villamtelepéről volt szó, meg holmi vizügyeknél s így tegnap különösen a Hirschfeld-féle vizügynél. És meg kell hajolnunk városunk legújabb professzora előtt. Pompás előadást tartott *Hirschfeld* Sámuel úr érdekében egynegyed tiz órától egészen háromnegyed 12 óráig. Töviről he-

gyire megismertette a Hirschfeld féle vizügyet; kioktatta a bizottsági tagokat annak geologiai, vizügyi, jogügyi, magánügyi, közügyi és Isten tudja miféle ügyi oldalára. Mi teljes tisztelettel elismerjük, hogy Herbert János a város esze; tudjuk, hogy bármit a kezébe vesz azt alaposan áttanulja és megdönt minden ellenérvet, akár szaktudós, akár laikus hozza is fel azt.

Nála az argumentumok csak úgy teremnek s a mit ő védelmébe vesz, az meg van védve, annak a sikere biztos. Így tett tegnap is a Hirschfeld-féle sörgyár vizmüve számára kiadandó végleges vízhasználati engedély tárgyában, bár a törvény szerint a közigazgatási bizottság ülésén azok a tanácsnokok, akik nem tagjai a bizottságnak, csak azokban a törvényhatósági közigazgatási ügyekben szerepelhetnek mint előadók, a melyeknek első fokon való intézése az ő szakosztályukhoz van beosztva; már pedig mi úgy tudjuk, hogy vízi művek engedélyezése nem osztható ki egyik szaktanácsosnak sem, lévén az ilyen ügyek elsőfoku hatósága a polgármester a saját személyében, akinek véleményező szakközege törvény szerint nem a gazdasági tanácsos, hanem a városi főmérnök, mint hatósági szakértő.

Hogy miként jutott tehát a gazdasági tanácsos ebben a vízmű engedélyezési ügyben a közigazgatási bizottság előtt az előadó szerepéhez, azt a törvényből kimagyarázni nem tudjuk, de hogy ezt a szerepet a nála megszokott elokvenciával végig ját-

szotta, azt bámulva láttuk és tapasztaltuk. *Nemcsak előadott, nemcsak ismertette az ügyet, nemcsak javasolt, de minden ellenérvet agyon is vert, hogy az soba többé fel ne támadhasson.*

És a bizottság tagjai, elismert tekintélyű ügyvédek s egyébként is általános műveltségű férfiak, ámulva hallgatták s mellüket verve látták be, hogy *törvény, jog és igazság ellenére* volt minden harcuk, a mit a Hirschfeld vízmüve ellen jó két év óta kifejtettek. Hiszen a vízmüvet *Hirschfeld nem is akarta* megépíteni, arra a rendőrkapitányság *kényszerítette*, mikor eltiltotta, hogy a báliesi nyílt árokban folyó vizet ne használja, hanem azt foglalás útján vezesse be gyárába. És az érdekelt telektulajdonosoknak dehogy van bármihez is joguk: dehogy van bármiben is panasza okuk; az egész ügyben magánjogi és közérdekű kifogásoknak egyáltalán helyük nincs. Törvény, jog és igazság szerint a végleges vízhasználati engedély Hirschfeldnek megadható, sőt megadandó. Más eset itt fenn nem foroghat. Ez az Alfa és Omega; a teremtő legyen; szóval itt a világ közepe, a mely ha kiesik — mint Gőndör Sándor mondja a „Faluroszná“-ban — akkor nincs többé jog, törvény és igazság!

Tudja ezt a közigazgatási bizottság is s a debutirozó professzornak előadásához *Aidinger* Jánoson, *Majorossy* Imrén és *Fekete* Mihályon kívül más nem is szólt hozzá. Bár *Fekete* Mihály felszólalásának volt csak érdemleges eredménye, mely nél-

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Kvittek vagyunk.

Ne bánt! Ne kiozz! Fáj, nagyon fáj! Anyam se bántott, mikor kis leány voltam, bármily rosszat tettem is. Bevallok, megmondok mindent. Igen, beszélek már, csak ne bánt . . . Igaz, igaz, a mi a levelben van, de engedj szöhoz jutni . . . Tudom azt is, ki írta. Császár Imre . . . megmondom, miért.

Szendreyék jourján történt. Te magad mutattad be őt, meg Oroszi Bólát. Azt mondtad, jó barátaid. Verje meg az Isten az ily jóbarátokat . . . Kérlek, könyörgöm, hallgass meg előbb, aztán ítélj. Mindkét barátod pár látogatás után szerelmével ostromolt. Azt hiték olyan vagyok, mint a többi . . . Olyan, olyan vagyok már én is.

Nem vetted észre gyakori látogatásait? Barátaid azelőtt alig-alig látogattak meg, e kettő pedig minden alkalmat megragadott, hogy velem találkozhasson. Nem vetted észre?

. . . Igen, emlékezem már. Bevásárlani voltam. A köruton hozzám csatlakozott Császár. Megengedtem, hogy elkísérjen. Oh, bár csak ne engedtem volna meg, bárcsak szóltam volna neked. Nem szóltam irántad való kimé-

letből, nem akartam zavarni nyugalmodat. De a férjnek is kötelessége Uram! . . . bizalommal lenni neje iránt! . . . Ne szóljon Uram! Nem térek el a dologtól. Összefüggésben áll vétkem önnel.

Császár beszélgetés közben ismét rátért örült szerelmére. Annaira vitte már, hogy ott akartam hagyni. Mikor észrevette, hogy kezd kellemetlen lenni, így szólt: Asszonyom, kegyednek eszményképe a férje. Nos tehát, ha ön egyszer szakít magának egy órai időt, én mutatok önnek olyat, mely ezen eszményképet tönkreteszti. Megijedtem, de hittem oly erős volt Uram önben, hogy le akartam álcázni Császárt; valami olyat vártam tőle, melyért elutasíthatom örökre. A gyanu homálya már megvolt, biztosat akartam tudni, hogy férjem a régi tisztaságban álljon előttem s megmutassam a vakmerőnek, hogy igenis mocsoktalan az én eszményképem, hogy nincs annak jellemén egy csepp folt se. Engedtem az áruló kérésének s elmentem egyszer, mikor te a hivatalban voltál. Egy külváros piszkos utcájába vezetett s ott bementünk egy rozszant bérház udvarába. Az udvaron egy csomó gyermek játszott. Császár odament közbük, kiválasztott egyet s odahozta hozzám: »Asszonyom, ez férje gyermeke! Ha nem hiszi, várja meg az anyját, künn lesz valahol, mert nem látom a szobájában.«

Hallja Uram! »Ez férje gyermeke!« Ezen pár szó szívemig nyilallott. Epp jött az anya. Utána mentem a lakásba. — Császárt künn hagytam, hadd mulasson Uram az ön gyermekével, ha oly jó barátja.

— Kié ez a gyermek? — kérdeztem tőle, mikor magunk voltunk a szegényes, de tiszta lakásban.

— Az enyém — válaszolá.

— De ki az atya?

— A nő elpirult, lesüté szemeit és nem szólt.

— Ki az atya? — ismétlém — jogom van kérdezni. Azon ur ott azt mondta, hogy a gyermek atya az én uram. Asszonyom! Mindenszentekre kérem, könyörüljön rajtam, cáfolja meg azon embert, szánjon meg engemet. Ha kell, térdelve kérem, hisz kegyed is nő, sőt anya, tudja mit érzek, midőn túrnóm kell, hogy férjemet ezzel vádolják!

Le akartam térdelni uram azon nő előtt az ön becsületeért.

— Nem asszonyom — válaszolá — bármint kér is, azon gyermek atyját nem nevezem meg, mert szeretem még most is, szeretem úgy mint akkor, mikor először tette nekem szerelmi vallomását, szeretem akkor is, ha százszor is vétkezett, ha elhagyott, ha más nőt is vezetett oltárhoz. — S ha visszatérne hozzám megalázva, keblében égő fájdalommal,

kül még azt is elfogadták volna, hogy ha Hirschfeldtől a vízművet a város közszükség esetén kisajátíthatná, azért Hirschfeld — bár erről lemondott, mégis — kártérítést igényelhetne, mert a város szakelőadója annak hangsúlyozása mellett, hogy a kártérítésről való lemondásra *hatósági presz-szió* bírta Hirschfeldet, javaslatában a kártérítésre való jogigényt nyílt kérdésnek kívánta hagyni.

A hangulat sok tekintetben haragos volt azonban a székkfoglaló előadás ellen. *Mert sokan azt mondták, hogy az előadó kötelessége, de joga sem terjed tovább, mint hogy ismertesse az ügyet s tegye meg javaslatát, de ne üsse agyon az ellenvéleményeket. Mert bizony az egész előadás oly színezetű volt, mintha nem a város tanácsnoka, hanem a Hirschfeld-cég megbízottja beszélt volna, kinek feladata minden a Hirschfeldék érdeke ellen szóló ér-
vet lecáfolni.*

Hát akkor miért nem hívták meg *Sipőcz, Szuly, Lítke, Asztalos, Obláth* és *Kelemen* érdekelt felek képviselőit is az ülésre, hogy azok is érvekkel támogathatták volna beadott felebbezéseiket s ne meghallgatásuk nélkül ütötte volna agyon a professzor úr a felebbezéseik argumentumait?!

Igy szépen agyoncáfoltatván minden érv, Hirschfeldnek a vízhasználati engedély kiadatott s ő *mundezért fizet évenként egy cs. és kir. aranyat telekkártalanítás címén!*?

A jog, törvény és igazság mindenben betartatott. Senkinek kifogása nem lehet ellene. A közigazgatási bizottság kebelében megnyitott iskola is bevált.

Ezután jó lesz odajárni s nem az egyetemre. A polgármester úr megbízásából *Herbert János*, nyilvános, rendes tanár úr előadást tart ott geológiából, fizikából, magánjogból, közjogból, vizügyi jogból, szóval mindenből — a mire a mikor szükség lesz.

S még csak nem is kér érte a tanácsnoki fizetésen kívül külön honoráriumot!

letörleném a könyeit, csókjaimmal lemosnám a piszkot róla, ha nyomorék lenne, dolgoznék érte kétszeres erővel, mert még most is szeretem, mert ő a gyermekem atyja. S ha őn lenne asszonyom véletlenül neje azon név viselőjének, ha őn lenne az, kit most boldogít, százszor inkább nem mondanám meg, mert nem akarom, hogy számon kérje tőle vétkét; nem akarom, hogy feldulja talán feltalált boldogságát. Ha őn elfeledett, elhagyott is, mindennap imádkozom érte s ha enyémet, a vétkes nőt nem hallgatja meg az Úr, meghallgatja az ártatlan fiút, ki szintén minden nap elmondja: *Óvd meg uram, Istenkém a papát minden bajtól s add meg a mindennapi kenyereket.*

— Hallja Uram, a gyermek, az ön gyermeke imádkozik atyja bűneiért.

— Láttam, hogy a gyermekkel nem megyek semmire, hirtelen egy gondolat villant meg agyamban, az anya, ha imádkozni tanítja gyermekét atyjáért, bizonyára megmondta már neki nevét. Vagy talán tudja a gyermek nevét. Okos kis öt éves fiúcska volt, szőke, göndör fürtökkel. Köszönés nélkül siettem ki a szobából s egyenesen a gyermek felé siettem, kit a jó barát már ott hagyott s kiment a ház elé.

— Mi a neve, fiacskám?

Mielőtt az anya, ki észrevevén szándé-

* **Városi közgyűlés.** Pécs szab. kir. város köztörvényhatósági bizottsága folyó hó 17-én (kedden) délelőtt 9 órakor rendes közgyűlést tart a következő tárgysorozattal:

1. Polgármesteri jelentés. 2. Tanácsi előterjesztés a keresk. és iparkamarának *Zsolnay* Vilmos emlékének szoborral leendő megörökítése ügyében intézett átirata tárgyában. 3. Tanácsi előterjesztés az állami törvényhatósági és községi alkalmazottaknak *községi teherviseléshez* leendő bevonása iránti fölterjesztés tárgyában.

4. Tanácsi előterjesztés a *pósta-palota* telkének kijelölése tárgyában. 5. Tanácsi jelentés a *város székháza* ujjáépítése ügyében. 6. Tanácsi előterjesztés a szigeti külvarosi iskola megépítése tárgyában. 7. A város tanácsa a honvédelmi kincstárral a hadapródiskola szennyvizei dertítéséhez szükséges terület átadása érdekében köteadó szerződést beterjeszti. 8. Tanácsi jelentés a *Heindlhoffer* féle házban levő egyik bolthelyiségnek bérbeadása iránt. 9. Tanácsi jelentés az erdei legeltetési jog haszonbérbe adása tárgyában.

10. A városi gesztenyes haszonbérbe adása iránt megkötött szerződést a város Tanácsa beterjeszti. 11. Tanácsi előterjesztés a *Rökus-dombtól* a katonai kincstárnak átadott terület visszaszerzése s ezen terület befásítása tárgyában. 12. Tanácsi jelentés az *Imre-utca* megnyitásához szükséges telkek megvétele tárgyában. 13. Tanácsi jelentés a *közvágóhidnál* szükséges vízvezeteki és csatornázási munkákra tartott árlejtés eredményéről és a hűtő berendezése iránt. 14. Tanácsi előterjesztés, hogy a *Pálya-utca 2. sz. ház*ból a *Temető-utcán* át a *Balokányig* kockakő járda rakassék le.

15. Tanácsi előterjesztés *Várady* Ferenc, *Baranyavármegye* tb. főlevéltárosa által 1899. évben gyűjtött 503 kor. 02 fillér hová fordítása tárgyában. 16. Tanácsi jelentés az *Ágota-utca 3. sz. ház* bérbeadása iránt. 17. Tanácsi jelentés az *Imre-utca* burkolása tárgyában. 18. Tanácsi előterjesztés 12 tanítónő korpótlékának kiegészítése tárgyában. 19. Tanácsi előterjesztés *Kotzer István* ösztöndíj alapítványáról szerkesztett alapító levél tárgyában. 20. Tanácsi előterjesztés *Maguli József* rudolfiumi alapítványáról szerkesztett alapító oklevél tárgyában. 21. Tanácsi előterjesztés *Szoboda Julia* 1000 koronás rudolfiumi alapító oklevelének elfogadása iránt.

22. Tanácsi előterjesztés *Vasváry György* rudolfiumi alapítványáról szerkesztett alapító levél tárgyában. 23. Tanácsi előterjesztés az 1899. évi házi és alapítványi pénztári zárszámadás megvizsgálása iránt. 24. Polgármes-

komat, utánam sietve, megakadályozhatta volna, bátran kimondta:

— Földesi Lacika.

Uram! az anya nemcsak atyja vezetőnévére tanította gyermekét, hanem keresztnevével is felruházta:

Hogy hogyan kerültem haza, arra már nem emlékszem. Itthon aztán volt időm rendezni gondolataimat s terveket kovácsolni a boszura, mert meg akartam boszulni uram, nem magamat, hogy ilyen körülmények közt vett nőül, anélkül, hogy ezt bevallotta volna nekem, hanem azon nőért, kit oly rútul elhagyott, ki még most is szereti Önt, azt akartam, hogy teljesüljön vágya, hogy megalázva, összetörve, nála találjon vigasztalást.

— Ezt akartam uram. Ez volt az én boszúm.

— Ha azon jó barát, kinek e sziveségeért kiadtam az utat, nem írja önnek, hogy a felesége megcsalja, bizonyára jobban elérem célomat. Így is jó. Bűnt bűnért, gondolám s elfogadtam, nem a jóbarátot, hanem a másikat. Ön megcsalta azon nőt, én megcsaltam s elhagyom önt — akar bántani uram! Út-het, kizozhat, megérdemlöm, hisz vétkeztem, de azért csak kvittiek vagyunk.

A férfi pedig összetörve dőlt le az asztalra s siratta az elvesztett vétkes asszonyt. Vajjon melyiket? **Cz. L.**

teri előterjesztés az 1899. évi gyámpénztári számadásnak bizottsági megvizsgálása iránt. 25. Polgármesteri jelentés a *Farkas Ratkó-féle* tanítói ösztöndíj folyó évi kamatainak odaiteléséről. 26. Tanácsi jelentés a *Ludovika* akadémiai alapítványi helyre hirdetett pályázat eredményéről. 27. Közrendészeti bizottsági s tanácsi előterjesztés a *bordélyházak* elhelyezésének kérdésében s a *bordélyügyre* vonatkozólag kidolgozott újabb szabályrendelet tárgyában.

28. *Reitzl* Péter és társai pécsi lakosoknak felebbezése a *Majláth-utca*ban *bordélyházat* engedélyező tanácsi határozat ellen. 29. *Budai* Györgyné, volt városi rendőr özvegyének kérelme elhalt férje után a temetkezési költségeknek kiutalványozása érdekében. 30. *Verséc* város közönségének átirata, melyben az *Olaszországgal* kötött és az 1888. évi XV. t.-cikkbe iktatott és az 1892. évi VI. t. c. által meghosszabbított keresk. szerződés megszüntetése iránt a keresk. ügyi miniszteriumhoz intézett feliratának pártolását kéri. 31. *Szabolcsvármegye* közönségének átirata a *pálinkaivás* korlátozása tárgyában az országgyűlési képviselőházhoz intézett pártolása tárgyában.

32. *Szatmár-Németi* sz. kir. város közönségének átirata, melyben a *philoxera* által károsított s ugyanazon területen ujjáépített szőlőkön termett bor egy 10 hektoliterig terjedő részére engedélyezendő teljes fogyasztási adókedvezmény megadása iránt az országgyűlési képviselőházhoz intézett feliratának pártolását kéri. 33. *Hevesvármegye* közönségének átirata a *boritaladó* leszállítása iránt az országgyűlési képviselőházhoz intézett feliratának pártolása tárgyában. 34. *Zalavármegye* közönségének hasontárgyu átirata.

Törvényjavaslat a kereskedelmi üzletek átruházásáról.

Pécs, 1900. április 13.

A kereskedelmi és iparkamarák s más kereskedelmi testületek számos konkrét panaszszal fordultak a kereskedelmi miniszterhez a miatt, hogy kereskedelmi üzletek a hitelezőket károsító céllal lehető gyorsasággal másra ruháztattak át és az új tulajdonos az üzlet fölé saját cégfelírását alkalmazta. Ebből a jelenségből alaposan volt következtethető az is, hogy a megnyilatkozott fizetésképtelenségek és csődök aligha bírtak mindig menthető alappal. Az említett üzletátruházási esetekben a kereskedelmi törvény 20, 89. és 95. §§-ai védtelenül hagyják a hitelezőt az üzlet átvéőjével illetőleg az ujonan alakult társasággal szemben. Ezek a panaszok sükségessé teszik, hogy a szóbanforgó kérdés elé a kereskedelmi törvény célbavett revíziója előtt megoldassék. *Hegedűs* Sándor kereskedelemügyi miniszter ehhez képest meg is tette a szükséges lépéseket s most már kész előadói tervszellettel is rendelkezik, melynek szövegét a következőkben adjuk:

1. §. A ki szerződés útján kereskedelmi üzletet átvész és akár az addigi, akár más cég alatt folytatja, felelős az átruházónak az üzletből eredő tartozásaiért, azokon kívül, a melyekre nézve kimutatja, hogy az átvétel idején sem az átruházónak kötelezettségét, sem a jogügyleteket vagy egyéb tényeket, a melyekből az keletkezett, nem ismerte s a rendes kereskedő gondosságával meg nem tudhatta.

2. §. Az átvéőnek felelőssége az átvett vagyon értékére szorítkozik, ha az átruházása nyolc nap alatt bejelentetik a cégjegyzéket vezető bíróságnak bejegyzés és közzététel végzett. E végből a szerződést, az utolsó mérleget és az átruházott vagyon leltárát eredetiben vagy hitelesített másolatban be kell mutatni. A bíróság az átruházást a cégjegyzék jegyzet rovatában kitünteti s a Központi Értesítőben közzéteszi.

3. §. Az átruházónak üzleti hitelezője követelheti, hogy az átvevő, aki a 2. §. alapján felelősségének korlátozását érvényesíti, az átvett vagyont fedezze föl. (1868 : LIV. 283. §. és 1893 : XVIII. t.-c. 1. §.)

4. §. Az átvevő levonhatja az átvett vagyont értékéből a fizetéseket, a melyeket elődjének üzleti tartozásaira már teljesített, ha fizetés idején átvett vagyont hárult tartozások kielégítésére elegendőnek tarthatta.

5. §. Az üzlet átruházása nem változtat az átruházónak kötelezettségén.

6. §. Az előző §-ok alkalmazandók akkor is, ha a szerződés nem tárgyalja az üzlethez a tartozó egész vagyont, azonban a felek szándéka üzletátruházására s üzlet átvételére irányult.

7. §. A 2—4. §-ok nem alkalmazandók, ha az átvevő az üzletet házastársától, saját vagy házastársának fel- vagy lemenő ági rokonától, testvérétől vagy féltestvérétől vagy e személyek valamelyikének házastársától vette át.

8. §. Ha egyes kereskedő mással társaságba lép, a társaság felelős az addigi üzletből folyó tartozásokért, akár az előbbi, akár új cég alatt folytatja az üzletet.

9. §. E törvény szerinti felelősséget korlátozó egyezménynek nincs joghatálya oly személyek irányában, akik nem járultak hozzá.

10. §. E törvény nem alkalmazható :

a) a csőd folyamán eladott,

b) a kereskedelmi törvény 5. §-ában említett üzletekre.

Ezt az előadói tervezetet véleményezés végett a hazai kereskedelmi és iparkamarának meg fogják küldeni s így majd a pécsi kamarának alkalma fog nyílani, hogy e nagyszabású ügyhöz szintén hozzászóljon.

Hirek.

Pécs, 1900. ápril 14.

Nagyszombat.

Feltámadt Krisztus e napon! Az esti órákban tartani szokott feltámadási körmenetnél ezt énekli az egyház. Feltámadt a szeretet Istene. Ez az Isten kellett az emberiségnek, ki meghalt, hogy megváltsa az embert, az atyát, az anyát, a testvért; az bölcsőt melyben a kis gyermek szunnyad, azt a hajlékot, hol fáradtan megpihenünk, azt a drága tűzhelyet, mely földi boldogságunknak tiszta tanyája. Fel száradt a könny az emberek szemében s feltámadt az isteni szeretet lángja. A sápadt ember bevitte, szomorú kunyhójába a keresztet ölelésre kitárt karjaival, töviskoszoruzta fejével, vére bíborával földött testével, megnyitott szívével és megenyhült a lelke, elültek lázongó vágyai s szívében kialakult az eszményi szeretet világalkotó törvények, melynek isteni lángja világosítja meg a népek s nemzetek útját s vezeti őket a tökéletesedés felé. S az élet sok fájdalmának könnyűin csillagra reszket át a feltámadás reménye s diadaléneke lelkesült vigadozással szárnyal az ég felé.

A szentírás szerint hajnalban támadt fel Krisztus. Minthogy az egyház a hívőkre is tekintettel van, a feltámadás szertartását az előző este teszi át. A reggeli mise közben ismét megkondulnak a harangok s örömhangozva hirdetik a kereszténység nagy ünnepét. Az esti órákban a templomok ünnepi díszültenek. Felgyulnak az oltárok lángjai, a hatalmas csillárok pazar fényt szórnak a csarnokokban. A hívők ezre sereglik a templomokba, hogy részt vegyen a nagy ünnepségen.

Megindul a menet nagy pompával s örömeinek zengedezése közt viszik az Alléluját a feltámadt üdvözítő szobrát. Diadal útja ez Krisztusnak, ki a halált is legyőzte, ki annyi hosszú évszázadon át uralkodik a szíveken, az emberiség legnagyobb részén dacára a soha meg nem szűnő pokoli tusának, adáz harenak,

melylyel a keresztény vallás ellenségei, Krisztus gyűlöllői minden erejüket megfeszítve támadták azt. Maga ez a gyűlölet bizonyítja, hogy kell léteznie Krisztusnak s ez a Krisztus feltámadt, mert nem létezőt gyűlölni nem lehet, ember nem képes. Méltó tehát, hogy az egyház Krisztus e diadalát ragyogó pompával ülj meg ez által is figyelmeztetvén hiveit az ünnep jelentőségére s fontosságára, az ünnepeket Istenember fenséges nagyságára.

Az egyes templomokban, mint már megírtuk annak idején, a feltámadási körmenetek a következő sorrendben tartatnak meg :

A székesegyházban este hat órákor; a belvárosi plébánia templomban délután öt órákor; az ágostontéri plébánia templomban délután öt órákor; a ferencrendiek templomában délután négy órákor; a Notre-Dame apácáknál szintén délután négy órákor; az irgalmasok templomában kedden délután öt órákor.

Napirend 1900. április 14-én.

Naptár: szombat, ápr. 14. — Róm. kath.: Nagyszombat. — Prot.: Tibor. — Görög-kel.: (április 1.) Hypat. — Zsidó: S. Passah. — Nap két 5 óra 16 perckor; nyugszik 6 óra 46 perckor. — Hold két este 9 óra 30 perckor; nyugszik 3 óra 40 perckor éjjel.

Időjárás. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: enyhe, helyenkint csapadék, zivatarok várhatók.

— (Szent sirok.) Ma délután megindult a nép s templomról-templomra zarándokolt, hogy felkeresse Krisztus koporsóját. A klérus testületileg, körmenetben kereste fel a szent sirokat. A gimnázium helyben levő növendékei is a tanárokkal jártak be a templomokba. Az utcákon ünnepi nép tolongott ájtatos hangulatban, néma csendben, imába merülve. A szent siroknál minden templomban tengernyi nép végezte ájtatosságát. E nagy nap minden dísz, minden pompa nélkül mégis a legnagyobb ünnep képét mutatta délután.

— (Jelentés a vizről.) A főmérnöki hivatal a Tettye forrás vizállásáról ma a következőket jelenti: A vizek tele vannak; a tetteyi forrás vizszolgálati képessége f. hó 13-án reggel 13000 köbméter.

— (Elkezelt adópénzek.) Auguszt Ferenc, pénzügyigazgatósági titkár, a tegnapi városi közigazgatási ülésen bejelentette a városi adóhivatalban a Körösztös és két társa által elkezelt adópénzek utáni vizsgálatnak végleges befejezését. A végleg befejezett vizsgálat szerint az elkezelt adópénzek végösszege 30.997 kor. 27 fillért tesz ki. A vizsgálat tételről tételre megállapította: ki vette át az elsikkasztott pénzt az egyes felektől; ki fizetett be belőle a pénztárba, ki hamisította az adókönyvet, ki hamisította a főkönyvet a három tettes közül esetről-esetre. Így tehát a bűnös manipulációnak minden egyes momentuma teljesen tisztázva van s az iratok a bűnvádi eljárás céljából a királyi ügyészséghez áttétettek.

— (A keszűi út kiépítése.) A keszűi törvényhatósági közutnak a sátoztábor-tól a honvédlövöldéig terjedő egy kilométer hosszú szakasza kiépítésének itt a sürgőssége, mert az út már tarthatatlan állapotban van. A kiépítésre a városi főmérnöki hivatal egy általános költségvetésben 4000 koronát vett fel; a kiépítést azonban ebben az évben csak úgy lehet foganatosítani, ha a megyeritvbe vett kiépítést el fogják halasztani. Erre nem is lévén most nagy szükség, a közigazgatási bizottság helyette a keszűi út ki-

építését határozta el s a főmérnöki hivatalt részletes költségvetés készítésére utasította, melynek alapján a kiépítés megejthető lesz.

— (Még egyszer a cognac-automaták.) Tudvalevőleg a Magyar Cognac Iparrészvénytársaság által a múlt hó elején felállított cognac-automatákat a közigazgatási bizottság betiltotta s az árusított cognacot hatósági vegyvizsgálat alá vonatta. Círer Elek dr. tisztii főorvos a közigazgatási bizottság tegnapi ülésén tett jelentést a vizsgálatról, mely szerint a városi vegyész a vizsgálat alá vett cognacot olyannak találta, mely vegyi összetételénél fogva káros hatással van a közegészségre. Ennek alapján a közigazgatási bizottság utasította a rendőrkapitányságot, hogy a netán még található ily automata-cognacot elkobozza és árusítását benn a kereskedésekben is tiltsa el.

— (Mesterséges jégpálya.) Horváth Kókán Ignác a közigazgatási bizottsághoz kérvény adott be egy vízhasználati engedélyért, melynek értelmében a Horváth-féle telken a városi közkórház árkából és a Vasfürdő árkából felhasználná az ottani szennyvizet s egy mesterséges jégpályát készítené s jeget termelne. A bizottság tegnapi ülésében elvben nem kifogásolta a kérelmet, azonban alaki szempontokból a kérelem újabb benyújtására utasította a folyamodót s majd akkor fognak határozni a vízhasználati engedély kiadása felett.

— (Áthelyezett bírák.) Labek Kálmán, szatmárnémetii és dr. Bajnay Endre kaposvári kir. törvényszéki bírák kölcsönösen áthelyeztettek.

— (Kificamította a lábát.) Ugyancsak rossz husvétja lesz Kónya Ádám pécsi fuvarosnak, ki ma délelőtt a Mór-utcán járva a járdáról oly szerencsétlenül csuszott le, hogy bal lábát bokájában kificamította. A szerencsétlenül járt embert, ki járni nem tudott, bérkocsin szállították az Ágoston-téren levő lakására.

— (Alapítványi helyek a honvédhadapródi iskolában.) A hivatalos lap mai száma közli a pécsi honvédhadapródi iskolában a jövő tanévre üresedésbe jövő alapítványi helyeket. Ezen alapítványi helyek a következők: 1. Baranyavármegye 1 alapítványa. 2. Biedermann Rezső 2 alapítványa. 3. Frigyes főherceg 1 alapítványa. 4. Mándi Samu 1 alapítványa. 5. Pécs szab. kir. város 1 alapítványa. A pályázati kérvények augusztus hó 1-ig nyújtandók be az alapítók címére, kiket a bemutatás joga illet.

— (Bábaképző-intézet Pécsen.) A m. kir. belügyminisztertől az alábbi rendelet érkezett ma a városi hatósághoz: Baranyavármegye által a város közönsége tulajdonát képező városi közkórházzal kapcsolatban létesített baba-tanfolyam további fentartása tárgyában az ezen tanfolyamnak országos szervezésével kormánybiztosi minőségben megbízott dr. Taufer Vilmos budapesti egyet. nyil. r. tanár és dr. Hajós Béla kir. közegészségügyi felügyelő kiküldöttemek f. évi április hó 18-án d. e. 10 órákor Pécsen a vármegye házában a vármegye alispánjának és t. főorvosának részvételével értekezletet tartanak. Midőn erről a város közönségét értesitem, felhívom, hogy ezen értekezleten magát a város

polgármestere, a közkórház igazgatója, a kérdésben levő tanfolyamot vezető osztályos főorvos és a városi t. főorvos által annál inkább képviseltesse, mert a vallás- és közoktatásügyi miniszter ur által felkérésom folytán Pécssett létesíteni tervezett állami bábaképzőintézet ügye ezuttal szintén szőnyegre kerülend. Budapesten, 1900. évi április hó 5-én a miniszter meghagyásából Chyzer Kornél sk. miniszteri tanácsos.

— **(Az állatkinzás ellen.)** A rendőrségen se szeri, se száma az olyan kihágási ügyeknek, a melyekben állatkinzással vádolják az embereket. A főkapitány e miatt most figyelmezteti a fuvarosokat és kocsitulajdonosokat egy régebbi szabályrendelet következő paragrafusára: Minden szekeret csak annyira szabad megterhelni, hogy a rakomány súlya egyrészt a szekér hordóképeségével, másrészt pedig figyelembe véve a használandó ut minőségét is a vonó állatok erejével helyes arányban álljon. Ennek a rendelkezésnek a megszegése kihágást képez és az 1879. évi 40. törvénycikk 86. §-a értelmében 8 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntethető.

— **(Hamis husvét.)** A mikor az idén április 15-ikén ünnepeljük a husvétot, bizonyára kevesen törődnek azzal, hogy a csillagászok szerint a husvét rossz vasárnapra esik. A husvét megállapítása alexandriai számítás szerint tudvalevőleg úgy történik, hogy az első tavaszi holdtölte után következő vasárnap husvét. Ha a holdtölte vasárnapra esik, husvétot csak a rákövetkező vasárnap lehet megülni. Most azonban az a különös eset állott be, hogy a holdtölte épen szombat és vasárnap közé esik, úgy, hogy a föld egyik félgömbjén szombaton, a másikon vasárnap lesz holdtölte. Így megtörténhetik, hogy helyes asztronómiai számítás szerint Amerikában egy héttel előbb kellene husvétnak lenni, mint Európában. Az idén bekövetkezett ez az eset. Berlinben az első tavaszi holdtölte április 15-dikén reggel 1 óra 56 perckor van, Párisban 1 óra 11 perckor, Rómában 1 óra 52 perckor, Londonban 1 óra 5 perckor, Lisszabonban 25 percel éjfél után, úgy hogy egész Európában az első tavaszi holdtölte április 15-ére esik. New-Yorkban ellenben szombaton 6 perccel 8 óra előtt van holdtölte. Ebből az következik, hogy az egész Európában csak április 22-én kellene husvétnak lenni, Amerikában pedig már 15-én. De az egyházi kalendárium az egész világra nézve április 15-ét állapította meg.

— **(Az árvák nyomora.)** Lapunk tegnapi számában megírtuk, hogy Árvay Györgyné Maurer Margit pécsi laskagyári munkásnő — kinek néhány nappal ezelőtt a gép a jobb kezét összeroncsolta — a közkórházban meghalt. A szerencsétlen asszonynak négy nevetlen árva gyermeke maradt, kik közül a legidősebb tizenöt éves s a pécsi cukorkagyárban keresett keserves napszámjából kénytelen magát és kis testvérjét eltartani. A szerencsétlen kis leányt azonban a napokban szintén baleset érte, a mennyiben balkezét olvasztott cukorral leforrázta s most szintén nem tud dolgozni. A szerencsétlen, minden támasz nélkül maradt négy kis árva, a nyomor küszöbén állva ez uton is a könyörüle-

tes emberek jószívűségéhez folyamodik s akár mily csekély pénzbeli adományokat is hálával fogad.

— **(Körözött sikkasztó.)** A düsseldorf rendőség körövényben tudatta a pécsi főkapitánysággal, hogy *Sistig Vilmos*, wiesburgi születésű 30 éves pézstárnok onnan 9000 márkát elsikkasztott, azután megszökött. A sikkasztó 170 cm. magas, karcsu termetű, szőkehajú, oldalt elválasztott. Arca tojásdad, egészséges színű, kicsiny bajusza, kék szeme van. Elszőkésekor sötét ruhát, felsőkabátot hordott. Csak németül beszél.

— **(Mégmérgezett lakodalmasok.)** Vigan kezdődött *Csepregi János* madocsi bíró uram házában az ő kedves leányának lakodalmi. Hivatalos volt a lakozás vagy 180 vendég, kik közül vajmi kevesen maradtak el. Mert hát szép falusi szokás az, hogy úgy az öröm, mint a bánatban is egy a jó falusi nép. S ha már egymásnak megadjuk a tiszteletet, mért ne tennők azt a bíró urammal, lőkép, ha oly szép a menyasszony, mint bíró uram *Juliskája* és oly deli ifju a vőlegény, mint *Juliskáé*. Folyt is annak rendje és módja szerint a lakodalom, már a magyar csárdás is ropogott, midőn hirtelen bura vált az öröm és a pár perccel ezelőtt vigan mulatozók közül 60 személy elkezdett keserve panaszkodni: hogy meghalok, megmérgeztek! Gyorsan orvosért küldtek és *Somogyi dr. paksi orvos* csakugyan mérgezést konstatait, még pedig maró szódával történt a mérgezés. A vizsgálat csakhamar rájött a dolog nyitjára. A szakácsok keménynek találták a húst és szodát vettek hozzá, hogy megpuhítsák azt és ez okozta a betegséget. Szerencsére a nagy tömegű étel enyhítette a mérgezés hatását, de 10-en még mindig betegen fekszenek és egy aligha bele nem hal. Így végződött a szép *Csepregi Julis* vig lakodalmi — szomorú nótával.

— **(Vasvillás asszonyok.)** Az asszonynép ádáz ellensége tud lenni saját nemének, ha megbántják. Erre példaképpen áll előttünk egy eset, mely most történt *Gerjen* községben, a hol három asszony állott egymással szemben vasvillával. *Tolnai Anna* és ennek édes anyja ugyanis az utcán boszúból vasvillával megtámadták *Mező Márit* és rajta súlyos testisértést követtek el. A verkedő amazonok a bíróság elé kerülnek.

— **(Számvevő altisztekből kezelő tisztek.)** A m. kir. honvédtörzsörmszterek érdekeinek megóvása tekintetéből most legujabban figyelemreméltó rendelkezést tett a honvédelmi miniszter. A szükséges előképzettséggel rendelkező és a hosszabban szolgált jó minősültséggel bíró számvevő altiszteknek ugyanis, úgy a közös hadseregben, mint a honvédségnél megvan az a kedvezményük, hogy ha az előírt szakvizsgát leteszik, kezelőtisztekké neveztetnek ki. E kedvezményt ki is használták eddig úgy a közösknél, mint a honvédségnél, sőt a közös hadseregnél annyi pályázó is akadt, hogy kinevezés csak hosszú évek során kerülhetett egyre-egyre. Ez utóbbiak a legutóbbi időben úgy igyezték magukon segíteni, hogy a védtörvény megfelelő intézkedése alapján a közös hadseregbeliek 10 év letelte után áthelyezték magukat a honvédség tényleges állományába. Az áthelyezés azonban mind-

annyszer a honvédségbeli vizsgázottak rovására megy. A honvédelmi miniszter, az áthelyezések korlátozása céljából, mivel az ily gyakori áthelyezések a kezelő tiszt állásra törekvő honvédtörzsörmszterek előléptetésére kedvezőtlen befolyást gyakorolhatnak, elrendelte, hogy az említett egyének áthelyezésére mindenkor az ő előzetes engedélye kérendő ki.

— **(A szegszárdi múzeum.)** A szegszárdi múzeum hajlékhoz jut. A belügyminiszter e célra 30.000 frt, a közoktatásügyi miniszter pedig 20.000 frt állami segílyt engedélyezett. Ezenkívül a vármegye által 1896-ban megszavazott 3000 frton felül a múzeumépítés céljaira fordítatnak a magyarosítási alaphoz 5361 frt 3 kr kitevő időközi kamatai s az alapítványi uradalom 600 frt telekváltási segílye, a múzeumegyesület részéről az alapítványtagdíjakból befolyt eddig 4000 frt. úgy hogy a város által ilyen felajánlott telken kívül eddig 62.961 frt 03 kr. áll rendelkezésére a vármegyének a múzeum építésére. Az épület tervét *Schikédanz budapesti műépítész* elkészítette; gyönyörű egyemeletes renaissance épület lesz, a *Fazekastéren*, parkkal övezve. A költségvetés szerint közel 70.000 frtba kerül; azért a megyei közgyűlésen azt a határozatot hozták, hogy a rendelkezésre álló 62.961 frt 03 kr. építési tőkét néhány évig kamatoztatják, míg a szükséges összeggé növekedik s akkor fognak az építéshez, addig pedig a dunántúli közművelődési egyesülettől is kérnek anyagi hozzájárulást.

— **(Ellopott posta.)** Az is csak Amerikában történhetik meg, hogy egyik város ellopja a másik városnak postahivatalát. Az eset a következőképen történt: A vállalkozó szellemű város neve *Mountain View*. Nem régen ezelőtt még lakatlan mezőség volt a helyén, ma élénk város, 4000 lakossal. Most már csak egy hiányzott a boldogságukhoz: a postahivatal. Kérvényezték is *Washingtonba*, honnan a napokban érkezett meg az elutasító válasz. A főpostamester nem látta szükségét új postahivatal felállításának, már csak azért sem, mert pár mérföldre *Mountain View*től van *Mount View* nevű helység postahivatalall. Hozzátették *Washingtonban*, hogy talán *Oakdale* postahivatalát át lehetne helyezni. *Mountain View* erélyes polgárai megértették az intést, de röstelték az újabb kérvényezés hosszadalmasságát. Rövid utat választottak: péntek este átmentek *Oakdaleba* és — ellopták az az egész postahivatalt, a fabázat kerekere rakták, eltolták *Mountain Viewba* és szombaton reggel már *Mountain View* főutcájában osztotta ki a postát a postamester. *Oakdale* lakossága eleinte zavargással fenyegetőzött, de azután megnyugodott sorsában. Így kapta meg *Mountain View* a postahivatalt.

— **(Elmebeteg kocsislegény.)** *Galambos József* pellérdi lakos, kocsislegény, ki már egy izben megfigyelés alatt állott, hirtelen elmebeteg lett. Nem dühöng ugyan s nem közveszélyes örült, csupán felrebeszél s örökké bolyongani akar. A kocsislegényt most gazdája házában ápolják, azonban megtették a szükséges intézkedéseket *Galambos József*nek az országos tébolydába leendő szállítása iránt.

— **(Megszöktetett menyasszony.)** A középkor ezüstsasakos lovagjainak szerelmi

históriájára emlékeztet az az eset, a mely a napokban egyik szomszédos községben történt. Valé János ottani gazdálkodó ugyanis panaszt emelt a községi előjárásnál, hogy leánya néhány nap óta eltűnt a háztól s azóta nem tért többé vissza. Súlyosbitja az esetet, hogy az eltűnt fiatal leány menyasszony volt, azonban alighanem olyanhoz akarták feleségül adni, a kit nem szeretett, mert — mint a gazda panasza folytán megindult nyomozás során kiderült — a fiatal leány egy falubeli legénnyel szökött meg. Most azonban nyomában vannak a szerelmeseknek, kiket nemsokára vissza is szállítanak már a szülői házhoz.

— **(Öngyilkosjelölt cselédleány.)** Konkoly Gyula hássági gazda Varga Teréz nevű cselédje tegnap reggel a gazdája udvarán öngyilkossági szándékkal a kutba ugrott. Szerencsére azonban idejekorán észrevették s így sikerült egy a kutba leeresztett kötél segítségével megmenteni a leányt, ki így is elég vizet ivott. Hogy mi vitte a leányt az öngyilkosság gondolatára, azt nem tudai, de meglehet, sőt valószínűnek látszik, hogy holmi szerelmi história volt bánatának okozója.

— **(Az ország cimere egyleti zászlókon.)** Számos kérvény érkezett a belügyminiszterhez, melyben vidéki egyletek arra kérnek engedélyt, hogy egyesületi zászlóikon a magyar cimert használhassák. A belügyminiszter most ennél fogva leiratot intézett a törvényhatóságokhoz, melyben arra hívja fel őket, hogy hivatalos uton adják a különböző

egyletek tudtára, miszerint Magyarország területén létesített, belügyminiszteri jóváhagyással ellátott alapszabályokkal bíró egyesületeknek a magyar cimernek zászlóikon való használatáért nem kell folyamodniok.

— **(Talált gyermek.)** Mint értesülünk, Árpád község közelében a napokban egy körülbelül négyhónapos, pólyákba takart fiúcsacsemőt találtak, kiről most a községi előjáróság gondoskodik. Annak kiderítése végett, hogy kié a talált gyermek, széleskörű nyomozást indítottak.

— **(Elvesztette a pénztárcáját.)** A mai délelőtt folyamán Rác Keresztély kisközi lakos keserves ábrázattal rohant vissza a budaikülvárosi vámtól s utközben boldogboldogtalantól kérdezte, hogy nem találta-e meg az ő bugyellárisát, a melyben két ötös bankó volt. Persze, hogy senki sem találta meg. Sietett rögtön a rendőrségre, azaz, hogy csak fel akart menni. Mert amint a városháza sarkához ért, találkozott a vejével. Persze, hogy attól is megkérdezte, hogy nem találta-e meg az ő elvesztett bugyellárisát. Erre a vőkeblébe nyul s kihuz egy kötött pénztárcát s mutatja ipának, hogy ezt ugyan találta, de még nem merte megnézni mi van benne, csak eldugta. Az első látásra rögtön utána kapott Rác Keresztély s örvendve vallotta azt sajátjának. — Az ilyen szerencse is igazán fehér holló.

— **(Felebbeszékek a házbérkrajcárádó ellen.)** A tegnapi városi közigazgatási bizottságban hét darab felebbeszésk

tattak be a házbérkrajcárádó kivetése ellen. A benyújtott felebbeszékeket az előadói javaslat azzal a megokolással jelezte visszautasítandóknak, mert a házbérkrajcárádó *községi illeték és nem pótdadó*, melynek kivetése ellen tehát felebbezésnek helye nincs. Ily alapon a felebbeszékeket el is utasította a közigazgatási bizottság.

— **(Mezőgazdasági szerződések.)** Eddig a mezőgazdasági szerződések a városi Tanács előtt kötöttek. Ez azonban hosszadalmas munka volt s most a közigazgatási bizottság úgy intézkedett, hogy a szerződések nem a tanács előtt, hanem annak egy megbízottja előtt, kötessenek. Ez intézkedést jóváhagyás végett a földmívelési miniszterhez fogják felterjeszteni.

— **(Meglopták a piacon.)** Nem csekély patáliát csapott ma délelőtt a piacon egy cselédleány, ki mellől — míg a kofák között alkudozott — valaki az élelmiszerekkel és tojással megtöltött kosarát ellopta. A cseléd sirva állított be az ügyeletes rendőrkapitányhoz panaszával s a jólelkű kapitány megígérte neki, hogy kézrekerítetteti a tolvajt a kosárral együtt, de persze elfelejtette hozzátenni, hogy: »de csak úgy, ha lehet!«

— **(Tojásrántotta az utcán.)** Nem méltóztassanak azt hinni, hogy talán valami secessziós hajlamu inyenc kiállt a Széchenyi-tér közepére s ott ette meg a nagy nyilvánosság előtt tojásrántottáját, mert bizony ez a bizonytalan színű koszt akként került az utcára, hogy Jakab Józsefné pécsi kofaasszony fejről

— Társaságba fogunk járni Ilonkával — mondta lelkesedve — a kaszinóba is elmegyünk együtt a fiuk közé, bálba járunk, aztán meg itt-hon estélyeket, szoárékat rendezünk. Meglátod, milyen pompás élet lesz az! De te neked édes barátom — tette hozzá elkomolyodva — te neked mindig nálunk kell lenni. Neked nem szabad hiányoznod! Hiszen neked köszönhetem a boldogságomat.

Nagy lelkesedésében végül már arról kezdett beszélni, hogy hagyjam ott a legény lakásomat s költözködjem egészen hozzájuk, lakjam náluk. Csak hallottad volna Kamerad, milyen büszkén mondta azt a »hozzánk«-ot. Szinte kéjelgett abban a boldogságban, hogy neki felesége van. Már négy óra délután volt, midőn végre elbucsuztam Bélától. Az ebédről egészen megfledkezünk mindannyian s végül is csak azzal tudtam megszabadulni Várnaytól, hogy megígértem neki, hogy azonnal a kaszinóba sietek tudatni a fiukkal a történeteket.

VI.

Dorner Frici rágyújtott az asztalon álló illatos Gianaclisok egyikére, aztán rövid szünet után folytatta elbeszélését:

egyetlen egyszer is meggyőződtessem szerelmemről, mert attól féltem, hogy a szemembe vágja: »Uram, ne hazudjék! Önt nem a szive, hanem üres erszénye vezette hozzám!« S így barátom, majd beleőrülve abba a gondolatba, hogy teljes életemre egy oly nőhöz vagyok láncolva, ki sohasem fog szeretni, vigaszt kerestem, vigasztalást, feledést bármi áron! Ha nős emberként tivornyázom, csupán a víg cimborák társaságára lettem volna utalva s ezek is egy szép napon bizonyára azt vetették volna a szememre, hogy »nős embernek a felesége mellett a helye«. Aztán meg teljesen el lettem volna zárva minden női társaságtól, mert hiszen ki foglalkoznék egy nős emberrel? Én pedig szinte az önkínzók gyönyörével vágytam szerelmi boldogság után, gyönyörködni akartam mások családi boldogságában s így szülemlett meg bennem a gondolat, hogy nőtlen ember hírében élek tovább, hiszen Ilonka sohasem vágyott arra, hogy velem mutassa magát valahol.

Mondhatom, bosszantott Várnaynak ez a határozottan semmitmondó védekezése, mely őt legalább is furcsa színben tüntette fel, mert szinte természet ellenes, hogy valaki hites felesége egyéni

valaki lelökte a tojásokkal telt kosarat, melynek tartalma aztán krémszínűvé festette a járdát. A baleset okozóját, Weinberger Istvánét, egy vasuti fékező nejét a megkárosított kőfaasszony bepanaszolta a községi bíróságnál.

— **(Egy-két krajcár.)** Sáros Antal, püspök-bogádi lakos szintén a vásári nép között tolongott, lógván szájában a megszokott pipa, a mely nem füstölt. Rá akarván gyujtani de nem volt gyufája. Minek ne gyujtson rá egyszer pattogó gyufával? Bement valamelyik külvárosi boltba s vett is egy krajcárért szalonyufát. A takarékoság hasznos elvét azonban szem előtt tartván, a boltban gyujtott rá s az iskátulát sértetlenül dugta zsebre. Az adóhivatal előtt aztán ismét rá akart gyujtani Kiveszi nagybüszkén zsebéből a gyufát, azaz a skatulyáját s kinyitja. Kepe elnyult s a tűndést bosszankodás űzte el ábrázatáról. A skatulyában egy száll gyufa sem volt s tévedésből — üres skatulyát adtak neki. Nem birta méltó haragját visszafojtani, mely ily szavakban csordult le ajkairól ékes káromkodás kíséretében: mégis huncut a német, így esapi be az embert egy krajcárral s elmegy utána a másik is!

— **(Éhenhalt grófnő.)** Kinos fel-tűnést keltett Párisban a minap az agg d' Altonville de Lauziers grófnő halála. Az öreg arisztokrata családja nagy földbirtokot birt Lotharingiában, de a német-francia háboruban teljesen tönkrement. Később a grófnő férje halálával borzasztó nyomorba jutott és gyenge elméjű fiával egy padlásszobában huzódott

meg Páris legszegényebb városrészében. Az öreg nő nyomoráról végre régi arisztokrata barátai is tudomást vettek. De Silva urhölgy gyűjtést rendezett a szerencsétlen nő javára. A segítség azonban későn érkezett, a szegény grófnőt a halál megváltotta a földi nyomorságtól, valósággal éhenhalt. Csontig lesóványodott holttestét a padlásszobácska egyik zugában találták. A fiatal gróf még életben volt. — Egy rongyból és ujságpapírosból készített nyughelyen feküdt édes anyja holtteste mellett. A szerencsétlen újut erőszakkal kellett anyja holttestétől eltávolítani.

— **(A bonyhádi tájfajta marhák pusztulása.)** Nagy aggodalmat kelt Tolnavármegye gazdaközönségében, mint nekünk írják, hogy az egész megyében elterjedt kitűnő tájfajta bonyhádi marhák közt mind sűrűbben észlelhető a tüdőgümőkór betegség, melyben már eddig is sok marha elhullott. Az április 7-én tartott megyei közgyűlésben tett erről jelentést az alispán, melynek alapján a betegség ellen elrendeltetett a védőoltás. A beteg apaállatokat kivonják a tenyésztésből.

— **(Vörösmarthy ünnep Keszthelyen.)** A keszthelyi katolikus legényegylet Vörösmarthy Mihály születésének százados évfordulója emlékére április hó 16-án husvét hétfőn az „Amazon” szálló nagytermében este 8 órakor zártkörű ünnepélyt rendez, melyen közreműködnek dr. Haraszthy Sándor főgymn. tanár, Nogel Aranka, Imrik Amália, Kóber Miklós, Ekhardt Antal, volt pécsi zenetanár és Varga János is.

— **(A menetelés a hadseregeknél.)** Az orosz hadseregnél egy percben 112—116 lépést tesznek, a németországinál 114, az osztrákmagyaránál 115, a franciánál és olaszánál 120, kivéve a francia vadászokat és clasz bersaglieriket, kik percenként 130—140 lépést tesznek. A lépés-hossz Oroszországban 710, Németországban 800, Franciaországban és Olaszországban 750 milliméter, a bersaglieriek lépése azonban 870 milliméter hosszú. Az angol katonák, ha parádéba lépnek, csak 75 lépést tesznek egy perc alatt s mindegyik lépés háromnegyed méter hosszú, gyorsmenetelésnél 110, rohammenetelésnél pedig 150 lépést tesznek percenként.

— **(Hogyan szórakoznak a kórházakban.)** A genfi közkórház betegei levélbélyegekkel tapétázták ki a falakat. A sok levélbélyeg csoportosítva gyönyörű ábrákat alkot, többek között erdőszertű tájakat, virágokat, rovarokat, madarakat, sőt embereket is. Mindössze körülbelül 20 millió levélbélyeget használtak fel e célra. A bélyegtapétának pompás díszítő hatása van s kellemes szórakozást nyújt a betegeknek, különösen ha szenvedélyes bélyeggyűjtő akad közöttük.

— **(Nők párba.)** Természetesen Amerikában történt. A mexikói előkelő világ két igen kiváló tagja, Duran Márta és Luna Juana, ugyanazt a gavallért szerette, Riquelme Ráfáelt. Egy hálón összevesztek és elhatározták, hogy párbajt fognak vivni. Másnap a város határában találkoztak és övig levetkőzve vítőrékkel mentek egymásnak. Duran kisasz-

szabadságának megsértésével keresse a maga boldogulását s a felesége ellenszenvét azzal igyekezzék legyőzni, hogy távol tartja az asszonyt magától.

— De ennek a visszás állapotnak most vége lesz?! — szóltam rövid szünet után Bélához.

— Vége, vége, bölintott szomoruan Várnay.

— Feleségedet majd bevezetjük a társaságba; a szomszédos földbirtokosokkal és a tisztársaimmal majd én fogom tapintatos módon tudatni a történeteket. Különbem sem kell sokat beszélnem, hiszen ők már régóta sejtették nős voltodat. Csupán azt kell nekik mondanom, hogy feltevésük igaz volt.

Már nem is tanácsoltam barátom, hanem diktáltam Várnaynak a javulás feltételeit.

Várnay néhány percig még szótlánul bámult maga elé, aztán felugrott s könnyes szemekkel borult a nyakamba:

— Igen, igen kedves barátom! Tedd jóvá az én hibámat. Add vissza nekem becsületedet, add vissza a feleségedet. Hiszen annyira szerettem azt az asszonyt.

Furcsa dolgok mehettek végbe ennek az embernek a lelkében. Mintha ő is hosszú éveken

át hordott súlyos rabláncoktól szabadult volna, vidáman, fiatalos hévvel, szinte ujjá éledve beszélt tovább:

— Ugy-e mit gondolsz édes Fricim, fog-e még engem szeretni ez az asszony? Persze, hogy most nem szeret... De hogy is szeretne... Majd meglátod azonban, kedves barátom, hogy nem sokára szeretni fog... Megtanítom rá... A tenyeremen fogom hurcolni... A szeméből olvasom le az akaratát... s igyekezni fogok minden áron jóvá tenni azt a nagyot, amit ellene vétettem! Ugy-e Frici, hogy én még boldog leszek az én Ilonkámmal? No, mondd már te is, hogy boldog leszek!

Hát bizony barátom az volt ebben a pillanatban az a Várnay, aminek én mindig tartottam. Ein Kreuz-gutherziger Kerl, akinek valami ferde világnézet teljesen elcsavarta a fejét. Helyén volt ennek a szive, csak az esze csinált vele néha merészebb ugrásokat.

Láttad volna csak azt az örömet, mikor biztattam, hogy a felesége meg fog neki bocsájtani, hogy még igen boldogok lesznek s hogy ki fogom egyenlíteni a hibát a keresztesi társadalom előtt is.

szony a mellén megsebesült. A sebesült határozottan követelte, hogy folytassák a küzdelmet és erre a karján is megsebesült. A hölgyek aztán kibekültek és összecsókolóztak. Durán kisasszony a kórházba, Luna nagysám és a négy segéd pedig fogházba került.

— **(Bélyegautomaták.)** A francia postaminiszter a múlt hónapban a párisi főpostahivatalban kiállított próba végett egy automatát, amely hatféle bélyeget árul. Az automata megakadás nélkül működött, egyetlen egy felszólítás sem fordult elő. A postaminiszter meggyőződve a bélyegautomata használhatóságáról, még négy párisi postahivatalban helyzetetett el egyet-egyét és intézkedett, hogy az automaták gyártását nagyban megkezdjék. Mihelyt elég bélyegautomata áll majd rendelkezésére, ellátja velük az összes párisi és vidéki postahivatalokat, sőt idővel a nagyobb forgalmu utcákon is állítanak fel ily automatákat.

— **(A féltékenység rögeszméje.)** Minden rögeszme, a mi örülteknél észlelhető, többé-kevésbé az épeszű egyének-nél feltalálható. Mert hisz az egyes ideák az által válnak rögeszmékké, ha az egyén folyton velük foglalkozik addig, míg az örültséget nem konstatálják rajta. Nagyon gyakran nehéz megvonni a határt az épeszű és az örült egyén gondolkodása között. Gyönyörű példáját nyújtják egy orvos megfigyelései a féltékenység rögeszméjének. Senki nem tagadhatja azt, hogy a féltékenység a lelki betegség egy neme. Egyes egyének-nél azonban oly rendkívüli és jogosulatlan féltékenységet tapasztalunk, hogy itt méltán beszélhetünk féltékenységi rögeszméről; ez már jele a lelki megzavarodásnak s többnyire más szimptomákkal van egybekapcsolva. A lelki megzavarodás jeliembeli változásokkal kezdődik, majd nevetéges gyanúsítással állanak elő; a hallucinációk hatása alatt nem ritkán heves jelenetek vannak, melyek gyilkosságra és öngyilkosságra vezetnek. A betegség okai között nagyon jelentékeny szerepet játszik az alkohol. Hirtelen részegség többnyire elősegíti a betegséget akut kitörését, míg az iváshoz szokott egyének-nél rendszeren krónikus formát ölt.

Ezeket írja az orvos, de mindenben nem vallható az ő nézete, mert bizony a féltékenységet nem ritkán tapasztaljuk józan, sőt alkohol-ellenes egyének-nél is.

— **(Nagy ok az örömről.)** Az öröm ragadós és így boldog vagyok, hogy néhány minden öröm nélkül való örömről tehetek tanúságot. Mindaz, amit elmondok komoly valóság, mindegyik esetet lelkiismeretesen ellenőriztem. Maga az elmondandó dolog általános érdekű, mert az egészségről szól, a mi pedig mindnyajunkra igen fontos. Századunkban igen sokan szenvednek általános gyengeségtől, a mi mutatja, hogy a vér kimerült. Vérszegénység, sárgaság, idegbetegségek, reuma, eredménye a vér ereje elvesztésének s azok, a kiknek az a sorsuk, hogy a betegségekkel megküzdjenek, jól teszik, ha a vérüknek megerősödéséről gondoskodnak. Mit kell tenni, hogy eredményt érjenek el? Az eszköz elég egyszerű. A Pink-pilulát kell alkalmazni, melynek nagy a hite és a mely biztosítja a vér megerősödését. A nagymennyiségű írásbeli bizonyítvány mutatja, hogy Magyarországon szükségtelen a Pink-pilulát dicsérni. Főlsorolunk néhány a Pink-pilula által meggyógyult fontos személyiséget. S vannak olyanok, kik az erősödés útján vannak s látva a javulást bizalommal folytatják a Pink-pilula használatát.

— Örömmel tudatom önnek — írja Reichel

H. ur Alibunárból, hogy a Pink-pilula nagyon jó volt nekem arra, hogy beteljesüljenek mind a hozzáfűzött remények.

Másrésről Kolbenhayer Vilma tanítónő, Gyón, U. P. Alsó-Dabasról kijelenti, hogy a Pink-pilula reá kitünően hatott.

Kornett György ur földbirtokos, Uj-Arad közelében, Német-Szt.-Péteren, szintén megerősíti, hogy a Pink-pilula egészségét helyreállította.

Végre Paeer István ur Pozsonyból írja, hogy jóllehet már egészséges, még folytatja a Pink-pilula használatát s még hat dobozt kér.

Mind ezek a bizonyítékok az aggodalom legyőzésére szolgálnak s buzdítói mindazoknak, kiknek vére gyenge s kiket ezáltal betegség támadott meg. Ezek után haladék nélkül fogják alkalmazni a Pink-pilulát. A Pink-pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszer-tárban. Egy doboz ára 1 forint 75 kr. és hat doboz 9 forint. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszer-tárban, Budapest, Király-utca 12.

TÁVIRATOK.

— **Stefánia könyve.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsben óriási feltűnést keltett egy könyv, mely három nyelven (angolul, franciául és németül) jelent meg Lechner udvari könyvkereskedőnél. Címe: *„Gondolattöredékek, benyomások, élmények.”* Irta: I. Lüssen. Jeligéje: *„Találkozni, szeretni és elválni: ez a föld; találkozni, szeretni és együtt maradni: ez a menny.”*

Lüssen a volt trónörökös, Stefánia álnéve. A könyvnek összes példányát még a délelőtt folyamán elkapták. Van benne egy hely, hol arról szól a szerző, hogy *sokkal jobban szeretett volna a tenger partján egyszerű, természetes emberek között születni, mint a magas társaság komplikált légkörében elhervadni.*

Egy másik cikk a halálról szól, mely megszüntet minden haragot, kiengesztel minden gyűlöletet.

— **A prezumtiv trónörökös Berlinben.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsből jelentik, hogy *Ferenc-Ferdinánd* főherceg elkíséri a királyt Berlinbe. Beavatott körök ezzel megcáfoltak látják a prezumtiv trónörökös házasságáról keringett híreket.

— **A pápa a béke érdekében.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A pápa husvétkor encyklikát fog kibocsájtani Angliához a béke helyreállítása érdekében.

— **A földi kormányzó programja.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A Reutter ügynökségnek jelentik, hogy Fokvárosból és környékéről 46 különböző felekezetű lelkészből álló küldöttség jelent meg *Millner* kormányzónál, hogy a kormány politikájával való megelégedésüket tolmácsolják.

Millner válaszában hangsúlyozta, hogy minél tovább tart a harc, annál erősebb lesz a kormány elhatározása, hogy *olyan rendet teremti, amely a háboru borzalmainak ismétlődését lehetetlenné teszi.* A kormány nem kívánja a vitéz ellenség letiprását, de *kompromisszum vagy toldott-foldott egyezmény lehetetlen.* Egyenlőtlen, egymásnak ellentmondó politikai rendszereket nem lehet tűrni olyan országban,

melyet a természet és a történelem egységesnek alkotott. Ha majd vége lesz a háborúnak, az angolok tettel fogják bizonyítani, hogy *nem saranyért és anyagi előnyökért küzdöttek,* hogy szívesen hajlandók másnak is megadni azokat a jogokat és kiváltságokat, a melyeket maguk számára követelnek.

— **Elfogott orvosok.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bécsben két állítólag indiai orvost elfogtak szédelgések és csalások miatt. Az egyik Dr. *Krudy* Sándor Jenő budapesti orvos, a másik rajnavideki chemikus.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

A husvéti ünnepek

alatt: szombat, vasárnap és hétfőn
jön a világhírű Müncheni

Salvátor-sör

a „pálosok pinczéből“ csapolás alá,
Pécsett (Bazár udvar), a

Pilseni polgári sörözőben!

A midőn ezen kitűnő, egyedül a nemében létező és csak rövid időn át kapható „Müncheni sörre“ figyelmét felhívom, — ajánlom egyuttal a mindenkor friss minőségű

Pilseni márciusi-sört

a „pilseni polgári“ sörgyárból is — ugy palacksöreimet mindkét minőségből:

Nick A. K. csemegekereskedés és „Bodega“ Pécsett.

Szép erős hasított, két méteres

tölgyfa karót

szállit jutányos árban

Marton Miksa

fakereskedő

Pécsett, Szigeti ország-ut 33. szám.

Telefon-szám 88.

Egyben ajánlja nagy raktárát szép asztalos anyagokban, épület-, metszet- és tüzfában, aszfalt-, kátrány-, elszigetelő lemez és carbolineumban. — Aszfalt elszigetelő máz nedves falak szárazzá tételére.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy a Schönherr-féle házban volt

szabó-üzletemet

a Széchenyi-téren levő volt Takarékpénztári épület I. emeletére (a Zsiga gyógyszertár fölél) helyeztem át.

Grün Bernát.

Hirdetések jutányos áron vétetnek föl kiadóhivatalunkban.

9603/VI. sz.

A pécsi kir. posta-távirda igazgatóságától.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A pécsi igazgatóság kerületében alkalmazott posta és távirda altisztek és szolgák egyenruházatának kiállításához a f. évi téli évadtól kezdve szükséges

szabómunkára

versenytárgyalás hirdettetik a következő feltételek mellett:

A ruhával ellátandó személyzet jelenleg 223 egyénből áll, mely létszám azonban évről-évre emelkedik.

A jelenlegi ruhaszükséglet a következő: 68 drb. posztó köpeny, 30 drb. posztó felöltő, 125 drb. téli zubbony, 223 drb. téli nadrág, 80 drb. mellény, 10 drb. darócz köpeny, 223 drb. vászon nadrág, 223 drb. nyári zubbony, 20 drb. nyári szövet nadrág, 20 drb. díszkabát és 20 drb. munkás kabát.

Vállalkozó köteles lesz a megrendelt ruhadarabokat a kelmék és anyagok átvételétől számítandó (6) hat hét alatt a meghatározott szabás és saját megbízottja által esetről-esetre vett mérték szerint saját műhelyében kifogástalanul elkészíttetni és az igazgatóság raktárába saját veszélyére és önköltségén beszállítani, mert ellenkező esetben a késedelem minden egyes napja után a hátralevő munkák pénzértékének (1/2) fél %-át mint késedelmi bírságot fizeti.

A pályázók kötelesek az egy évi szükségletnek megfelelő, az általuk megajánlott készítési ár 5%-át készpénzben vagy magyar allampapírokban a pécsi m. kir. posta- és távirdaigazgatósági pénztárnál bántpénzül letenni és a pénztári nyugtát ajánlatukhoz csatolni.

Szerződő féllel a szerződés (6) hat évi időtartamra fog megkötöttni azon feltétellel, hogy a kincstár a szerződéses viszonyt a lejáratú idő előtt is bármelyik évben hat havi előzetes felmondással megszüntetheti; ellenben a szerződött vállalkozó a szerződést ennek egész tartama alatt nem mondhatja fel.

Az egy korona bélyeggel ellátott, magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatok folyó évi május hó 17-én délelőtt 12 óráig a pécsi m. kir. posta-távirdaigazgatósághoz nyújtandók be, melynek kiadóhivatalában a szerződés egyéb feltételei is megtudhatók.

Az érdeklődők a szerződés mintát és az ajánlatok részletes feltételeit ezen igazgatóság segédhivatala főnökétől posta útján is megszerezhetik.

A beérkező ajánlatok f. év május hó 19-én déli 12 órakor a pécsi posta távirdaigazgató irodájában nyilvánosan lognak felbontatni és felolvasatni, mely alkalommal a pályázók személyesen, vagy meghatalmazottjaik is jelen lehetnek.

A szerződő köteles lesz bántpénzét az egy évi szükséglet 10%-nak megfelelő összegre kiegészíteni és az átveendő kelmék értéke erejéig kellő biztosítékot nyújtani.

A kereskedelemügyi m. kir. minister fenntartja magának az ajánlattevők közötti szabad választást.

A meghatározott időn túl, vagy az elősorolt feltételektől eltérő, általánosságban tartott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Pécsett, 1900. április 12.

M. kir. posta-távirda igazgatóság.

